

NACZELNE DOWÓDZTWO W.P./SZTAB GENERALNY/

Począta pol. 53. dn. 15/X. 1920 r. -

Nr. 56356/IV.

Wymiana jeńców lit.-

ADJUTANTURA GENERALNA

/Major SWITALSKI/

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Przesyła się do wiadomości w Śred. tab. pisma I. 54960/IV.

z dnia 9/10 b.r.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH

ADJUTANTURA GENERALNA zakończnik.

WARSZAWA

L. Dz. 57457 dnia 22/X 1920 r.

zakończ. Wydział:

Za zgodność:

Major i Szef Sekcji Jeńców. -

Z rozkazu Gł. Kwtermistrza

Szef Oddziału IV.

KWASNIEWSKI

Ppłk. Sztabu Gener.

1-1

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Gonimci 45
57457
Bardzo Pilnie

488

107

Nr. 56356/IV.
Wymiana jeńców lit. -

O D P I S.

W ślad tut. depeesz 54960/IV. z 9/10 i 55465/IV. z 13/10. -
Wobec zgody Rządu litewskiego wyrażonej w radiodepeszy z dnia 14/10 b.r. na wzajemną wymianę jeńców wojennych, ustala się w porozumieniu z M.S.Zagr. i M.S.Wojak. dzień 20 października b.r. jako termin wymiany pierwszej partji jeńców / 500 ludzi/. Wymiana jeńców tak polskich jak litewskich ma odbyć się w tym dniu na szosie Sopotkinie - Kopycowo przy skrzyżowaniu się tejże szosy z linią demarkacyjną. Godzinę i formalności wymiany ustalili uprzednio Dow. 3 armji przez parlamentarzysty.

I. Zarządzenia tut. Nr. 54960/IV. co do transportów jeńców lit. w naszej niewoli pozostają nadal w mocy. Równocześnie uprasza się M.S.Wojak. oddz. II. o ponowne wszczęcie transportów jeńców litewskich z obozu jeńców Nr. 2. w Wadowicach jaknajszybszym terminie, by pierwszy transport mógł stanąć w Grodnie 18 b.m. Następne transporty - ustala je K.T.W., odchodząc mają po 500 ludzi.

Jeńcy lit. przybyli do "obozu zbornego dla jeńców lit." przy Punkcie wysyłkowym w Grodnie mają przejść tamże kąpiel i dezynfekcję oraz mają być w ciągu ponownie w ewidencję według zasad rozk. Nr. 54960/IV. -

Następne partje jeńców wymieniane być mają co 3 dni 3 po uprzednim porozumieniu parlamentarzysty, -

II. Co do szczegółów przejmowania naszych jeńców oddawanych równocześnie przez Litwinów, poleca się Dow. 3 armji bezzwłocznie zorganizować w Grodnie " Stację zborną dla powracających z niewoli oficerów i żołnierzy". - Na pomieszczenie dla niej należy użyć możliwie najlepszego budynku, oraz przydzielić pewną ilość sienników i słomy na poślanie. -

Spodziewany jest pwrót około 3,000 naszych jeńców z niewoli litewskiej. -

Zarządzenia co do zaprowiantowania, oraz sanitarne ma wydać Dow. 3 armji we własnym zakresie. Zaznacza się, że żołnierze powracający z niewoli lit. mają być bezwzględnie poddani

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

489
170

~~... wykąpaniu~~
dezynfekcji oraz mają otrzymać świeżą bieliznę. -

Dla doraźnego zaopatrzenia powracających naszych żołnierzy, przeznaczycie M.S.Wojsk. 3 wagony ekwipunku. Uprasza się więc równocześnie M.S.Wojsk. o śpieszne zadyrygowanie tych wagonów do Grodna /St.zborna/ celem oddzielenia nimi powracających jeńców - Polaków. -

Po wykąpaniu, ⁱ spisaniu ewidencji oraz przeprowadzeniu wywiadu przez oficerów II.oddziału 3. armji, wysyłać należy oficerów i żołnierzy do ich oddziałów uzupełniających celem spisania tamże odpowiednich protokółów po powrocie z niewoli, i udzielenia przepisanych urlopów. -

Ogólny nadzór nad funkcjonowaniem wymiany ma objąć Kpt. TOBIK /ref.jeńców 3 armji/. Do oddawania i przyjmowania jeńców wyznaczy Dow.3 armji Komisję, złożoną z 3 oficerów / 1 oficer Sztabowy, Kpt. TOBIK i 1 młodszy oficer/.-

Co do ewent. pomocy z zewnątrz dla oficerów i żołnierzy powracających z niewoli, zwraca się Nacz.Dow. równocześnie do Pol. Tow. Czerwonego ~~Krzyża~~ oraz Białego Krzyża. -

Zaznacza się w końcu, że oficerów i żołnierzy należy traktować jaknajlepiej i najhumanitarniej, by ^{nie} wywoływać rozgoryczenia u ludzi, którzy przeszli dużo niedoli i niedostatku niewoli nieprzyjacielskiej. -

Otrzymują: Dow. 3. armji. /Kwaternistrz i Ref.jeńców/.
M.S.Wojsk. Oddział I. i II Sztabu.
M.S.Zagr. oraz do wiadomości:
Oddział I, II, III i V. Nacz.Dow.
Seksja Polit., Oddz. II. N.D.
Pol. Tow. Czerw. Krzyża, Pol. Biały Krzyż.
Szef Kol. pol., Szef San. N.D., Szef. Int. pol. Nacz. Dow.
K.T.W., P.U. do spraw JUR. Seksja I. Oddz. IV. Nacz. Dow.
Adjutantura Generalna /Major Switalski/.



Z rozkazu Gł. Kwaternistrza

Szef Oddziału IV.

Za zgodność:

/-/ HOSZOWSKI

/-/ KWAŚNIEWSKI
Płk. Sztabu Gener.

Major i Szef Sekcji Jeńców. -

Za zgodność odpisu:

Jadwiga

